



D Montage- und Sicherheitshinweise

1. Entfernen Sie die schwarze Kappe von der Stahlachse.
2. Lochteil des Rades auf die Achse stecken. Von außen auf die Mitte des Rades drücken bei gleichzeitigem Drücken der Feder, bis es einrastet.
3. Drücken Sie den Boden in Richtung des Pfeils.
4. Rahmen für die Taschenhalterung durch gleichzeitiges Drücken auf die beiden seitlichen Knöpfe verstellbar. In waagerechte Position bringen, bis es einrastet.
5. Spritzschutz in die Halterung stecken.

Sicherheitshinweise

- Um einen sicheren Gebrauch zu gewährleisten, überprüfen Sie die Verbindung aller Teile.
- Der Einkaufstrolley ist ausschließlich zum Gütertransport bestimmt. Die Belastbarkeit beträgt 20 kg. Bitte beachten Sie, dass die maximale Traglast nicht überschritten werden darf.
- Das Befördern von Personen ist auf keinen Fall zulässig.
- Bei der Beladung mit schweren Gütern, z. B. Getränke, ist darauf zu achten, das Gewicht immer gleichmäßig auf der gesamten Auflagefläche zu verteilen.
- Bei Transport von schweren Lasten an Stufen und Kanten anhalten und langsam hochziehen oder herunterlassen.
- Über unebene Untergründe, z. B. Kopfsteinpflaster, langsam fahren und Erschütterungen vermeiden. Möglichst ebene Gehwege nutzen.
- Das Gestell nach Gebrauch mit einem trockenen Tuch reinigen, die Tasche kann bei Bedarf mit einem weichen Tuch und warmen Wasser ausgewischt werden. Keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel verwenden.
- Den Einkaufstrolley an einem trockenen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung lagern.

Technische Daten

Art. Nr.: WU6816780, WU6816790	
Max. Belastbarkeit:	20 kg
Abmessung montiert:	B47 x T43 x H105 cm
Abmessung zusammengeklappt:	B46 x T11 x H71 cm
Abmessung Tasche:	B34 x T25 x H53 cm
Abmessung separate Kühltasche:	B30 x T12 x H37 cm
Volumen Tasche:	45 L
Volumen Kühltasche:	13 L
Material Tasche:	Polyester
Material Gestell:	Aluminium
Material Räder:	Kunststoff/Gummi
Reifenfülldruck (max.):	1,9 bar
Gewicht:	2,7 kg

GB Assembly instructions and Safety instructions

1. Remove the black cap from the hardened steel axle.
2. Put the hole part of the wheel on the axle. Press from the outside on the centre of the wheel when simultaneously pressing the spring until it locks in place.
3. Press the floor in the direction of the arrow
4. The frame for the bag holder is adjustable by simultaneously pressing on both the side buttons. Bring it to the horizontal position till it locks in place.
5. Insert the splashguard in the holder.

Safety notes

- To ensure safe use, check the connection of all parts.
- The shopping trolley is intended only for transporting goods. The load capacity is 20 kg. Please note that the maximum payload may not be exceeded.
- Transporting people is not allowed under any circumstances.
- When loading heavy goods such as beverages, it must be ensured that the weight is uniformly distributed across the entire bearing surface.
- When transporting heavy loads on steps and edges, stop and pull them up or down slowly.
- Drive slowly on uneven surfaces such as cobblestones and avoid vibrations. Preferably use even footpaths.
- Clean the frame with a dry cloth after use, the bag can be wiped clean with a soft cloth and warm water, if required. Do not use any abrasive or corrosive cleaning agents.
- Store the shopping trolley at a dry place, protected from direct sun exposure.

Technical details

Art. no.: WU6816780, WU6816790	
Max. load capacity:	20 kg
Mounted dimensions:	B47 x D43 x H105 cm
Folded dimensions:	B46 x D11 x H71 cm
Dimension of bag:	B34 x D25 x H53 cm
Dimension of separate cooling bag:	B30 x D12 x H37 cm
Volume of the bag:	45 L
Volume of the cooling bag:	13 L
Material of the bag:	Polyester
Material of the frame:	Aluminium
Material of the wheels:	Plastic/rubber
Tyre filling pressure (max.):	1.9 bar
Weight:	2.7 kg

F Instructions de montage et consignes de sécurité

1. Retirez le capuchon noir de l'essieu en acier.
2. Placez la partie perforée de la roue sur l'essieu. Appuyez sur le centre de la roue depuis l'extérieur tout en appuyant simultanément sur le ressort jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
3. Appuyez sur le fond du cabas dans le sens de la flèche.
4. Cadre pour le porte-sac réglable en appuyant simultanément sur les deux boutons latéraux. Amenez-le en position horizontale jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
5. Insérez le garde-boue dans le support prévu à cet effet.

Consignes de sécurité

- Pour garantir une utilisation sûre, vérifiez la connexion de toutes les pièces.
- Le cabas à roulettes est destiné exclusivement au transport de marchandises. La capacité de charge est de 20 kg. Veuillez noter que la charge maximale ne doit pas être dépassée.
- Le transport de personnes n'est en aucun cas autorisé.
- Lors du chargement de marchandises lourdes, par exemple des boissons, il faut veiller à ce que le poids soit toujours réparti uniformément sur toute la surface d'appui.
- Lors du transport de charges lourdes, arrêtez-vous devant les marches et les rebords et tirez vers le haut ou faites descendre le cabas en douceur.
- Déplacez-vous lentement sur des surfaces inégales comme les pavés et évitez les chocs. Empruntez des chemins aussi plats que possible.
- Après utilisation, nettoyez le cadre avec un chiffon sec, le sac peut être essuyé avec un chiffon doux et de l'eau chaude si nécessaire. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou caustiques.
- Rangez le cabas à roulettes dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Caractéristiques techniques

Réf. : WU6816780, WU6816790	
Capacité de charge	max. : 20 kg
Dimensions monté :	L47 x P43 x H105 cm
Dimensions replié :	L46 x P11 x H71 cm
Dimensions du sac :	L34 x P25 x H53 cm
Dimensions sac isotherme séparé :	L30 x P12 x H37 cm
Volume du sac :	45 L
Volume du sac isotherme :	13 L
Matériau du sac :	polyester
Matériau du cadre :	aluminium
Matériau des roues :	plastique / caoutchouc
Pression des pneus (max.) :	1,9 bar
Poids :	2,7 kg





IT Istruzioni di montaggio e norme di sicurezza

1. Rimuovere il tappo nero dall'asse in acciaio.
2. Inserire la parte perforata della ruota sull'asse. Premere dall'esterno al centro della ruota e contemporaneamente sulla molla finché non scatta in posizione.
3. Premere il fondo nella direzione indicata dalla freccia
4. Il telaio del portaborse può essere regolato premendo contemporaneamente i due pulsanti laterali. Portare in posizione orizzontale finché non scatta in posizione.
5. Inserire la protezione paraspruzzi nel supporto.

Norme di sicurezza

- Per garantire un utilizzo sicuro, verificare il corretto fissaggio di tutte le parti.
- Il carrello della spesa è destinato esclusivamente al trasporto di prodotti. Ha una portata di 20 kg. Si raccomanda di non superare mai la portata massima.
- In nessun caso è consentito trasportare persone.
- Quando vengono caricati prodotti pesanti, ad es. bevande, occorre accertarsi che il peso sia sempre distribuito in modo uniforme su tutta la superficie.
- Quando vengono trasportati carichi pesanti, fermarsi davanti ai gradini e ai bordi e sollevare o abbassare lentamente il carrello.
- Procedere lentamente sulle superfici irregolari, come l'acciottolato, ed evitare gli urti. Utilizzare il più possibile percorsi pianeggianti.
- Pulire il telaio dopo l'uso con un panno asciutto; la borsa può essere pulita, se necessario, con un panno morbido e acqua calda. Non utilizzare detergenti abrasivi o caustici.
- Conservare il carrello della spesa in un luogo asciutto, al riparo dalla luce solare diretta.

Dati tecnici

Cod. art.:	WU6816780, WU6816790
Portata max.:	20 kg
Dimensioni assemblato:	L47 x P43 x H105 cm
Dimensioni chiuso:	L46 x P11 x H71 cm
Dimensioni borsa:	L34 x P25 x H53 cm
Dimensioni borsa frigo a parte:	L30 x P12 x H37 cm
Capacità borsa:	45 L
Capacità borsa frigo:	13 L
Materiale borsa:	poliestere
Materiale telaio:	alluminio
Materiale ruote:	plastica/gomma
Pressione pneumatici (max.):	1,9 bar
Peso:	2,7 kg

CZ Montážní a bezpečnostní pokyny

1. Odstraňte černý kryt z ocelové osy.
2. Nasaďte kolo na osu středovým otvorem. Zatlačte zvenčí na střed kola a zároveň přitlačte pružinu, dokud kolo nezapadne.
3. Zatlačte základnu ve směru šipky na obrázku 3.
4. Rám držáku tašky lze nastavit současným stisknutím obou bočních tlačítek. Umístěte jej do vodorovné polohy, dokud nezapadne na místo.
5. Vložte ochranu proti střikající vodě do držáku.

Bezpečnostní pokyny

- Pro zajištění bezpečného používání zkontrolujte správné spojení všech částí.
- Nákupní vozík je určen výhradně k přepravě zboží. Nosnost je 20 kg. Upozorňujeme, že maximální nosnost nesmí být překročena.
- Přeprava osob není za žádných okolností povolena.
- Při nakládání těžkého zboží, např. nápojů, vždy dbejte na rovnoměrné rozložení hmotnosti na celou nosnou plochu.
- Při přepravě těžkých břemen po schodech a přes hrany,

NL Montage-instructies en veiligheidsaanwijzingen

1. Verwijder de zwarte dop van de stalen as.
2. Plaats het gatgedeelte van het wiel op de as. Druk van buitenaf op het midden van het wiel terwijl u op de veer drukt totdat deze vastklikt.
3. Duw de bodem in de richting van de pijl
4. Het frame voor de tassenhouder is verstelbaar door gelijktijdig op de twee knoppen aan de zijkant te drukken. Breng het in horizontale positie tot het op zijn plaats klikt.
5. Plaats het spatscher in de houder.

Veiligheidsaanwijzingen

- Controleer de verbinding van alle onderdelen om een veilig gebruik te waarborgen.
- De boodschappentrolley is uitsluitend bedoeld voor het vervoeren van goederen. Het draagvermogen is 20 kg. Houd er rekening mee dat de maximale belasting niet mag worden overschreden.
- Het vervoeren van personen is in geen geval toegestaan.
- Bij het laden van zware goederen, zoals dranken, moet u ervoor zorgen dat het gewicht altijd gelijkmatig over het hele oppervlak wordt verdeeld.
- Stop bij het vervoeren van zware lasten bij treden en randen en verplaats de trolley langzaam omhoog of omlaag.
- Rijd langzaam over oneffen oppervlakken, zoals keien, en vermijd trillingen. Rijd over zo effen mogelijke bestrating.
- Reinig het frame na gebruik met een droge doek, de tas kan eventueel worden afgeveegd met een zachte doek en warm water. Gebruik geen schurende of bijtende reinigingsmiddelen.
- Bewaar de boodschappentrolley op een droge plaats, beschermd tegen direct zonlicht.

Technische gegevens

Art.nr.:	WU6816780, WU6816790
Max. belasting:	20 kg
Afmetingen gemonteerd:	B47 x D43 x H105 cm
Afmetingen ingeklapt:	B46 x D11 x H71 cm
Afmetingen tas:	B34 x D25 x H53 cm
Afmetingen aparte koeltas:	B30 x D12 x H37 cm
Inhoud tas:	45 liter
Inhoud koeltas:	13 liter
Materiaal tas:	polyester
Materiaal frame:	aluminium
Materiaal wielen:	kunststof/rubber
Bandenspanning (max.):	1,9 bar
Gewicht:	2,7 kg

- zastavte na okraji a pomalu vytahujte nebo spouštějte.
- Po nerovném povrchu, např. dlažebních kostkách, jedte pomalu a zabraňte vibracím. Pokud je to možné, používejte rovné chodníky.
 - Po použití očistěte rám suchým hadříkem. V případě potřeby lze tašku otřít měkkým hadříkem a teplou vodou. Ne používejte abrazivní nebo žíravé čisticí prostředky.
 - Nákupní vozík skladujte na suchém místě, chráněném před přímým slunečním zářením.

Technické údaje

Číslo položky:	WU6816780, WU6816790
Max. nosnost:	20 kg
Rozměry ve smontovaném stavu:	Š47 x H43 x V105 cm
Rozměry ve složeném stavu:	Š46 x H11 x V71 cm
Rozměry tašky:	Š34 x H25 x V53 cm
Rozměry samostatné chladicí tašky:	Š30 x H12 x V37 cm
Objem tašky:	45 litrů
Objem chladicí tašky:	13 litrů
Materiál tašky:	Polyester (PES)

ES Instrucciones de montaje e instrucciones de seguridad

1. Retire la tapa negra del eje de acero.
2. Coloque la parte del orificio de la rueda en el eje. Presione el centro de la rueda desde el exterior mientras presiona simultáneamente el resorte hasta que encaje en su lugar.
3. Presione el suelo en la dirección de la flecha.
4. El marco del portabolsas se puede ajustar presionando los dos botones laterales al mismo tiempo. Colóquelo en posición horizontal hasta que encaje en su lugar.
5. Inserte la protección contra salpicaduras en el soporte.

Instrucciones de seguridad

- Para garantizar un uso seguro, verifique la conexión de todas las piezas.
- El carro de autoservicio está destinado exclusivamente al transporte de mercancías. La capacidad de carga es de 20 kg. Tenga en cuenta que no se debe superar la capacidad de carga máxima.
- No está permitido el transporte de personas bajo ningún concepto.
- Al cargar mercancías pesadas, p. B. bebidas, se debe tener cuidado de distribuir siempre el peso de manera uniforme sobre toda la superficie de apoyo.
- Al transportar cargas pesadas, deténgase en escalones y bordes y súbalos o bájelos lentamente.
- Sobre superficies irregulares, p. B. adoquines, conducir despacio y evitar vibraciones. Utilice aceras lo más niveladas posible.
- Limpie el marco con un paño seco después de su uso; la bolsa se puede limpiar con un paño suave y agua tibia si es necesario. No utilice agentes de limpieza abrasivos o cáusticos.
- Guarde el carro de la compra en un lugar seco y protegido de la luz solar directa.

Datos técnicos

Número de artículo:	WU6816780, WU6816790
Capacidad de carga máxima:	20 kg
Dimensiones ensamblado:	W47 x D43 x H105 cm
Dimensiones plegado:	W46 x D11 x H71 cm
Dimensiones de la bolsa:	W34 x D25 x H53 cm
Dimensiones de la bolsa térmica separada:	W30 x D12 x V37 cm
Bolsa de volumen:	45 L
Volumen de la bolsa térmica:	13 L
Material de la bolsa:	poliéster
Material del marco:	aluminio
Material de las ruedas:	plástico/goma.
Presión de inflado de los neumáticos (máx.):	1,9 bar
Peso:	2,7 kg

Materiál rámu:	hliník
Materiál koleček:	plast/guma
Tlak vzduchu v pneumatikách (max.):	1,9 baru
Hmotnost:	2,7 kg